

DIN EN ISO 10591



ICS 91.100.50

Einsprüche bis 2021-04-19
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 10591:2005-10**Entwurf**

**Dichtstoffe im Hoch- und Tiefbau –
Bestimmung des Haft- und Dehnverhaltens von Dichtstoffen nach dem
Tauchen in Wasser (ISO/DIS 10591:2021);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 10591:2021**

Building and civil engineering sealants –
Determination of adhesion/cohesion properties of sealants after immersion in water
(ISO/DIS 10591:2021);
German and English version prEN ISO 10591:2021

Produits d'étanchéité pour le bâtiment et le génie civil –
Détermination des propriétés d'adhésivité/cohésion des mastics après immersion dans l'eau
(ISO/DIS 10591:2021);
Version allemande et anglaise prEN ISO 10591:2021

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2021-02-19 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-
Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de,
sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nabau@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann
im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-
Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau), 10772 Berlin oder Saatwinkler
Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 19 Seiten

DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau)



Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 10591:2021) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 59 „Buildings and civil engineering works“ in Zusammenarbeit mit CEN/SS B02 „Bauten“ erarbeitet, dessen Sekretariat von CCMC gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 005-02-16 AA „Fugendichtstoffe (SpA zu CEN/TC 349 und ISO/TC 59/SC 8)“ im DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 6927 siehe DIN EN ISO 6927

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 10591:2005-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Titel des Dokuments wurde geändert;
- b) der Variationsbereich der Dehnungsrate wurde in $(5,5 \pm 0,7)$ mm/min geändert;
- c) der Variationsbereich der relativen Luftfeuchtigkeit wurde in (50 ± 10) geändert;
- d) die Arbeitsfolge für die Reinigung von Substratmaterialien wurde hinzugefügt;
- e) der Ausdruck der Ergebnisse wurde durch die Darstellung einer Formel mit Deskriptoren verbessert.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 6927, *Bauwesen — Dichtstoffe — Begriffe*

- Titel de:* Dichtstoffe im Hoch- und Tiefbau — Bestimmung des Haft- und Dehnverhaltens von Dichtstoffen nach dem Tauchen in Wasser (ISO/DIS 10591:2021)
- Titel en:* Building and civil engineering sealants — Determination of adhesion/cohesion properties of sealants after immersion in water (ISO/DIS 10591:2021)
- Titel fr:* Produits d'étanchéité pour le bâtiment et le génie civil — Détermination des propriétés d'adhésivité/cohésion des mastics après immersion dans l'eau (ISO/DIS 10591:2021)